

محافظة أوساكا مكتب التعليم  
برنامج الدعم التعليمي للطلاب العائدين من الخارج والأجانب  
لسنة 2023م سنة 5 عصر ريو

## اختيار المسار التعليمي



مكتب التعليم لمحافظة أوساكا

«アラビア語»

# المحتوى

- مقدمة.....ص1
- نظام التعليم في اليابان .....ص2
- أنواع المدارس الثانوية .....ص3
- اليوم الدراسي في المدرسة الثانوية .....ص7
- العام الدراسي في المدرسة الثانوية .....ص8
- الرسوم الدراسية .....ص9
- امتحان القبول .....ص10
- المدارس الثانوية الحكومية
- مواد امتحان القبول .....ص12
- معايير القبول بالمدارس الثانوية.....ص14
- امتحان القبول للطلاب القادمين من الخارج للأجانب أو اليابانيين الذين يحتاجون مساعدة في اللغة اليابانية .....ص15
- الاعتبارات الخاصة للطلاب القادمين من الخارج الذين يحتاجون للمساعدة في اللغة اليابانية .....ص17
- جدول مواعيد امتحان القبول .....ص19
- أنظمة الدعم المادي للاستمرار في الدراسة
- نظام الإقراض المؤقت لمصاريف دخول المدرسة .....ص21
- نظام المنح الدراسية .....ص22
- بدائل المدارس الثانوية.....ص24
- قائمة بالمؤسسات الاستشارية.....ص25

## المقدمة

يستهدف هذا الكتيب الطلاب الذين يرغبون في الإلتحاق بالمدارس الثانوية، ويقدم لهم المعلومات الأساسية حول المدارس الثانوية.

محافظة أوساكا لديها نظام مساعدة لجميع الطلاب للإجابة على جميع التساؤلات المتعلقة باختيار المسار التعليمي.

لذلك فإن كانت لديك أسئلة أو مخاوف حول إكمال الدراسة الثانوية، يرجى استشارة مدرس الفصل أو المؤسسات الاستشارية المذكورة في هذا الكتيب الذي بين يديكم.

✧ يوجد كتيب به معلومات تفصيلية على الموقع الإلكتروني لمكتب محافظة أوساكا لقسم المدارس الإبتدائية والإعدادية. المعلومات على الموقع متاحة باللغة اليابانية والصينية والكورية والفيتنامية والفلبينية والبرتغالية والإسبانية والتايلاندية والإنجليزية والروسية والإندونيسية والنيبالية والأردنية والعربية والماليزية واللغة الأوكرانية.

(<https://www.pref.osaka.lg.jp/shochugakko/kikokutoniti-sapo/shinro-senntaku.html>)

■ هناك ثلاثة علامات للنقاط الرئيسية في هذا الكتيب:



يستخدم هذا الرمز عند الشرح المبسط لكل فقرة.

يستخدم هذا الرمز عند الشرح التفصيلي لكل فقرة.



يستخدم هذا الرمز لعرض التساؤلات في كل صفحة والصفحات ذات الصلة .

## نظام التعليم في اليابان

التعليم في اليابان إلزامي للمرحلة الابتدائية والإعدادية؛ حيث يجب على الآباء إرسال أطفالهم إلى المدرسة أثناء فترة الحصول على التعليم الإلزامي، بعد إنهاء مرحلة التعليم الإلزامي هناك عدة مسارات مختلفة.



						العمر 7
						12
						سن 13
						15
مدرسة تدريب مهني لمدة عام أو عامين	مدرسة مهنية لمدة 5 سنوات	مدرسة تدريبية لمدة عام أو أكثر	المرحلة الثانوية لمدة 3 سنوات		?	سن 16
						18
						سن 19
						22
						سن 23
						سن 24 سنة

هل تسمح كل المدارس الثانوية العامة بالتخرج بعد 3 سنوات؟

← نظام الدوام الكامل يكون 3 سنوات ولمعلومات عن الأنظمة الأخرى،

يرجى الاطلاع على الصفحات 5-6.

## أنواع المدارس الثانوية

في اليابان توجد مدارس ثانوية حكومية بنوعها التابع للدولة مباشرة "كوكوريستو" أو التابعة لمحافظة أو مدينة



"كوريستو" ومدارس ثانوية خاصة.

■ المدارس الثانوية الحكومية (كوريستو) (كوكوريستو)  
أنشأتها المحافظة أو المدينة أو الدولة.  
وهي مدارس مختلطة بنين وبنات.

■ المدارس الثانوية الخاصة  
أنشأها الأفراد أو الشركات.  
\*في معظم الحالات تكون رسومها الدراسية أعلى من المدارس الثانوية الحكومية.  
ليست كلها مدارس مختلطة لكن هناك أيضاً مدارس منفصلة للبنين فقط أو للبنات فقط.

\* يوجد نظام لدعم الرسوم الدراسية حسب دخل الأسرة  
← انظر ص 9



هل امتحان هو نفس الامتحان القبول للمدارس الثانوية الحكومية والخاصة ؟  
← تختلف طريقة امتحان القبول في المدارس الثانوية الحكومية والخاصة.

■ للموضوعات المتعلقة بامتحان القبول بالمدارس الثانوية الحكومية ← انظر ص 12، ص 13

■ امتحان القبول في المدارس الثانوية الخاصة:

يختلف الامتحان من حيث الجدول والمحتوى ومعايير القبول باختلاف المدرسة.

لمزيد من المعلومات التفصيلية، الرجاء الرجوع للمدرس المسؤول عن المسار الأكاديمي

في مدرستك الإعدادية.

هناك أربعة أنواع من المدارس الثانوية، ووفقاً لكل نوع تختلف فترة الدراسة و مدتها وشكل المحاضرات

<مدارس ثانوية بدوام كامل>

■ فترة الدراسة

من الصباح حتى المساء ( تقريبا من 8:30 صباحاً حتى 5:00 مساءً )

■ مدة الدراسة حتى التخرج

3 سنوات

■ شكل المحاضرات

في العديد من المدارس نو الفترة الصباحية ، يجب على الطلاب أخذ عدد ثابت من الحصص في كل عام دراسي، ويتطلب الانتقال إلى العام التالي الحصول على العدد المحدد من الدرجات، إذا كانت المدارس على نظام الساعات المعتمدة (الكريديت) يمكن للطلاب اختيار المحاضرات بأنفسهم.

■ مثال على المدارس الثانوية بدوام كامل

[المدارس الثانوية للتعليم العام]

يتعلم الطلاب مواد مشتركة مثل اللغة اليابانية والرياضيات وما إلى ذلك.

[المدارس الثانوية ذات الأقسام المتخصصة]

يكتسب الطلاب المعرفة الأساسية في مجالات متخصصة مثل الصناعة والتجارة والزراعة والثقافة الدولية، ويكتسبون المهارات اللازمة لاكتساب شهادات المؤهلات المختلفة.

[المدارس الثانوية الشاملة]

بالإضافة إلى دراسة مواد المدارس العامة، هناك أيضاً العديد من المواد الاختيارية يختارها الطلاب وفقاً لاهتماماتهم.

[مدارس التمكين \ Empowerment school]

تمكن الطالب من إعادة تعلم الأساسيات وفقاً لمستواه استيعابه، ويتلقى محاضرات تعزز قدرته على التفكير النقدي والإبداعي في الأمور التي تحتمل أكثر من إجابة صحيحة.

[مدارس التكوين المهني]

تعتمد على نظام دعم دقيق لحوالي 30 طالب في الفصل، وبالإضافة إلى دراسة المواد المشتركة تقوم بالتعليم العملي والذي يعتمد على مميزات المنطقة.

<مدارس ثانوية بنظام الكريديت (الساعات المعتمدة) ("المدرسة الإبداعية")> Creative school

■ فترة الدراسة:

الجزء الأول = الفترة الصباحية (تقريباً من 8:30 صباحاً إلى 12:30 مساءً)

الجزء الثاني = الفترة المسائية (تقريباً من 1 مساءً حتى 5 مساءً)

■ مدة الدراسة حتى التخرج:

إذا حضر الطالب الفترتين الأولى والثانية معا تستغرق الدراسة = 3 سنوات فأكثر

إذا حضر الطالب الفترة الأولى والثانية بشكل منفصل تستغرق الدراسة = 4 سنوات فأكثر

■ شكل المحاضرات:

يمكن للطلاب اختيار المواد وفترة الدراسة (فترة أولى أو ثانية) بما يتناسب مع أسلوب حياتهم.

وتكون مدة الفصل الدراسي عام كامل أو نصف عام.

<المدارس الثانوية ذات الفترة الصباحية والمسائية بنظام الكريديت>

■ فترة الدراسة:

أرغب في حضور الفترة الأولى حتى الفترة العاشرة (10:50 صباحاً إلى 9:5 مساءً)

مثال،

إذا كانت الفترة الصباحية هي الفترة الرئيسية تكون الدراسة تقريباً من 10:50 صباحاً إلى 4:30 مساءً

إذا كانت الفترة المسائية هي الفترة الرئيسية تكون الدراسة تقريباً من 5:35 مساءً إلى 9:5 مساءً

■ مدة الدراسة حتى التخرج:

الفترة الصباحية = 3 سنوات الفترة المسائية = 4 سنوات

الفترة المسائية بالإضافة إلى مواد الفترة الصباحية = 3 سنوات

■ شكل المحاضرات:

يمكن للطلاب اختيار المواد وفترة الدراسة بما يتناسب مع أسلوب حياتهم.

طلاب السنة الأولى لديهم جدول زمني ثابت ، ويدرسون بشكل أساسي المواد اللازمة للتخرج.

من السنة الثانية فصاعداً ، يختار الطلاب المواد وفقاً لتطلعاتهم المهنية واهتماماتهم.

<المدارس الثانوية المسائية>

■ فترة الدراسة:

أغلب المدارس تبدأ من حوالي الساعة 6:00 مساءً حتى 9:00 مساءً

■ مدة الدراسة حتى التخرج:

4 سنوات

3 سنوات أو أكثر إذا كان الطالب ملتحقاً بنظام الدراسة عن بُعد (المراسلة) في نفس الوقت.

■ شكل المحاضرات:

تتم المحاضرات لياً، وتحصل على درجات كل محاضرة على حدة.

<المدارس الثانوية بنظام الدراسة عن بُعد (المراسلة) Correspondence school>

■ فترة الدراسة:

يذهب الطلاب للمدرسة مرتين أو ثلاثة مرات كل أسبوع لتلقي المحاضرات،  
وتختلف أيام الدراسة وعدد مرات الذهاب من مدرسة لأخرى.

■ مدة الدراسة حتى التخرج:

3 سنوات فأكثر.

■ شكل المحاضرات (أسلوب الدراسة):

في الأيام التي لا يذهب فيها الطلاب إلى المدرسة، يدرسون في المنزل باستخدام الكتب المدرسية ،  
ويعدون التقارير ويقومون بإرسالها للتصحيح .

ما هو نظام الكريديت (النقاط أو الساعات المعتمدة)؟



⇐ في المدرسة الثانوية يتم استخدام تعبير "النقاط المعتمدة" كوحدة لقياس مقدار التعلم.  
يتم الانتهاء من دراسة المقرر عند الحصول على النقاط المحددة الخاصة به،  
حيث يكون لكل مادة عدد من النقاط، وتتكون النقطة الواحد من 35 حصة،  
حيث تكون مدة الحصة الواحدة 50 دقيقة.  
النقطة الواحدة "الكريديت الواحد": (50 دقيقة × 35 حصة = 1750 دقيقة)  
يتخرج الطلاب بعد إكمال عدد معين من المحاضرات والحصول على العدد اللازم من النقاط.



## اليوم الدراسي في المدرسة الثانوية

إليك مثال ليوم دراسي لطالب في مدرسة ثانوية بدوام كامل



### ■ الصباح:

تبدأ المدرسة في الساعة 8:30 صباحًا، وهناك أربعة حصص في فترة الصباح، ويتغير المدرس بتغيير المادة الدراسية لكل حصة.

### ■ الغداء:

لا توفر المدرسة الغداء للطلاب، ولكن يحضر الطلاب صندوق الطعام الخاص بهم من المنزل أو يقومون بشراء الغداء من كافيتريا المدرسة.

### ■ بعد الظهر:

هناك 2-3 حصص في فترة ما بعد الظهر.

### ■ بعد المدرسة:

يوجد هناك نشاطات خارجية (بوكاتسو). يستطيع الطالب من خلاله القيام بتمارينه وأنشطته الثقافية المفضلة، والمشاركة في هذه الأنشطة تكون اختيارية.



ماذا يرتدي الطلاب عند الذهاب للمدرسة؟

⇐ تقرر المدرسة زي الطلاب ويسمى بـ(الزي المدرسي) "سيفوكو" أو (الزي الموحد) "هيوجون فوكو". وهناك زي مدرسي لفصل الصيف وآخر للشتاء، وتطلب المدارس الثانوية من الطلاب ارتداء هذا الزي، وهناك أيضا مدارس ليس لديها زي موحد للمدرسة .

## العام الدراسي في المدرسة الثانوية

فيما يلي مثال لعام دراسي لطالب ثانوي في مدرسة بدوام كامل يتكون من 3 فصول دراسية. ولكن، هناك مدارس تتكون من فصلين دراسيين فقط. (تختلف بداية الفصل الدراسي الثاني باختلاف المدرسة). تبدأ الدراسة في اليابان في أبريل وتنتهي في مارس من العام التالي.



### ■ الفصل الدراسي الأول (عادة يكون من شهر أبريل إلى شهر يوليو)

حفل دخول المدرسة، حفل بدء الدراسة، الكشف الطبي، الفحص البدني، دراسات ميدانية، امتحانات الفصل الدراسي

الاجتماع الثلاثي (للآباء والمعلمين والطلاب)

الحفل الختامي

### ■ العطلة الصيفية (عادة تكون من آخر شهر يوليو لآخر شهر أغسطس)

### ■ الفصل الدراسي الثاني (عادة يكون من آخر شهر أغسطس إلى شهر ديسمبر)

حفل بدء الفصل الدراسي

المهرجان الرياضي (هناك أيضا بعض المدارس الثانوية تقيمه في الفصل الدراسي الأول)

المهرجان الثقافي وعرض الأبحاث

رحلة مدرسية (تنظم بشكل أساسي لطلاب الصف الثاني)

امتحانات الفصل الدراسي الثاني

الاجتماع الثلاثي (للآباء والمعلمين والطلاب)

الحفل الختامي

### ■ عطلة الشتاء (عادة تكون أواخر شهر ديسمبر لبداية شهر يناير)

### ■ الفصل الدراسي الثالث (عادة يكون بداية شهر يناير لشهر مارس)

حفل بداية الفصل الدراسي

امتحانات الفصل الدراسي

الاجتماع الثلاثي للآباء والمعلمين والطلاب

حفل نهاية العام، حفل التخرج

### ■ عطلة الربيع (عادة تكون من آخر شهر مارس لبداية شهر أبريل)

## الرسوم الدراسية

الرسوم الدراسية هي النفود التي تحتاجها للدراسة في المدرسة. وتختلف الرسوم الدراسية بين المدرسة الثانوية العامة والخاصة، والمدرسة الثانوية بدوام كامل أو جزئي، والمدرسة الثانوية بنظام المراسلة.



■ المصروفات الدراسية اللازمة للمدرسة الثانوية

- ① رسوم الامتحان = الرسوم اللازمة لأداء امتحان القبول.
- ② رسوم الدخول (التسجيل) = الرسوم اللازمة للتسجيل في المدرسة.
- ③ الرسوم الدراسية = الرسوم المطلوبة للدراسة وتلقي المحاضرات.
- ④ المبلغ المطلوب للسنة الأولى = الرسوم المطلوبة لأول سنة دراسية، إلى جانب ① و ② و ③ هناك أيضاً مصاريف الكتب المدرسية والزي المدرسي (للمدارس التي تطلب زي مدرسي).

④ المبلغ المطلوب للسنة الأولى	③ الرسوم الدراسية	② رسوم الدخول	① رسوم الامتحان		
حوالي 300,000 ين	118,800 ين	5,650 ين	2,200 ين	مدرسة حكومية	دوام كلي
حوالي 1,100,000 ين	600,000 ين	200,000 ين	20,000 ين	مدرسة خاصة*	
حوالي 50,000 ين	32,400 ين	2,100 ين	950 ين	دوام جزئي (مدرسة عامة)	
حوالي 40,000 ين	300 ين للمحاضرة/ السنة	500 ين	800 ين	بنظام المراسلة (مدرسة عامة)	

\* تختلف المدارس الثانوية الخاصة من مدرسة إلى أخرى، وهذا الجدول مثال لمتوسط التكلفة

■ أنظمة المساعدة في المصروفات الدراسية:

- الرسوم الدراسية في المدارس الثانوية الحكومية تكون مجانية للأسرة التي يقل دخلها السنوي عن 9.1 مليون ين تقريباً.
- نظام التعليم المجاني للمدارس الثانوية الخاصة (الأسرة ذات الطفل الواحد فقط) \*

أقل من 9,100,000 ين	أقل من 8,000,000 ين	أقل من 5,900,000 ين	الدخل السنوي للأسرة (رقم تقريبي)
أقل من 481,200 ين	200,000 ين	مجاني	المبلغ الفعلي المطلوب من الوالدين (في حالة أن المصاريف المدرسية 600,000 ين)

\* للحصول على مزيد من التفاصيل ادخل على الموقع التالي (ولكن باللغة اليابانية فقط)

[https://www.pref.osaka.lg.jp/shigaku/shigakumushouka/shigaku\\_mushoka\\_r1.html](https://www.pref.osaka.lg.jp/shigaku/shigakumushouka/shigaku_mushoka_r1.html)

إجراءات ما بعد الدخول مطلوبة لكل من المدارس الحكومية كوريتسو والخاصة



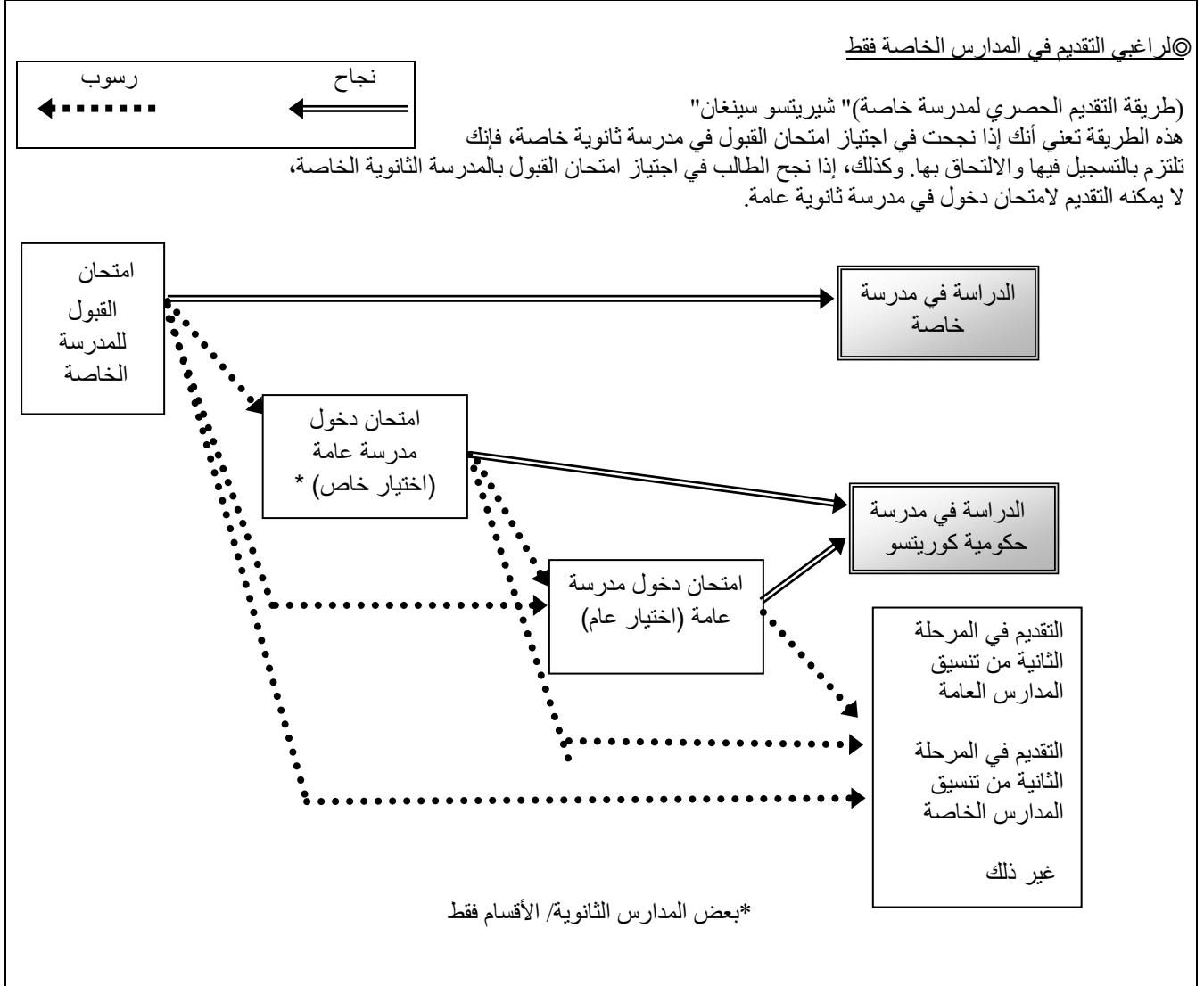
ماذا لو ان هناك صعوبة في دفع المصروفات الدراسية؟  
← الرجاء الاطلاع على صفحة 21 و 23

# امتحان القبول (نيوجاكو شيكن)

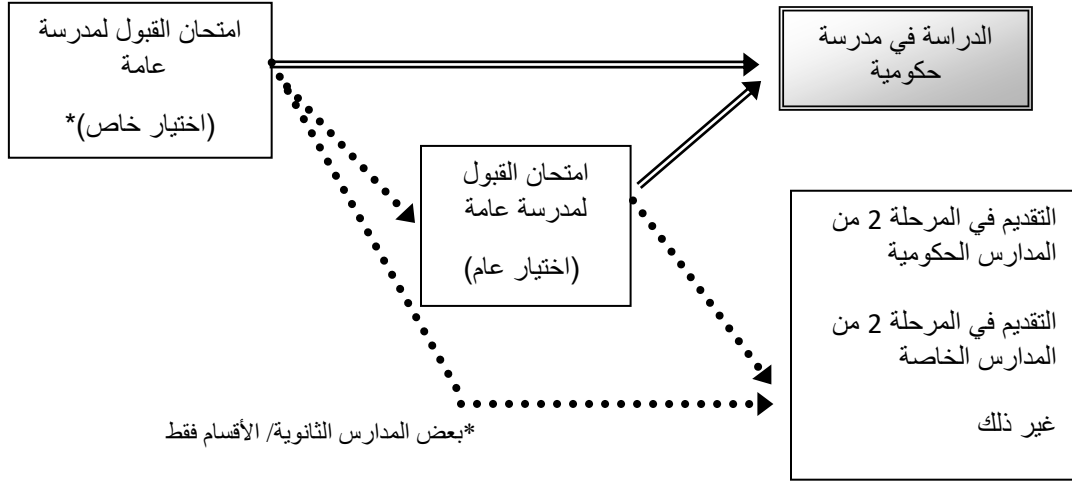


يجب أن تخضع لامتحان القبول من أجل دخول المدرسة الثانوية، ويطلق عليه أيضًا (نيوشي - امتحان الدخول)، (نيوجاكو شا سينباتسو - اختيار الطلاب الجدد)، (سينباتسو - الاختيار)، وهناك عدة قواعد لإجراء امتحان القبول.

■ بالنسبة للامتحان

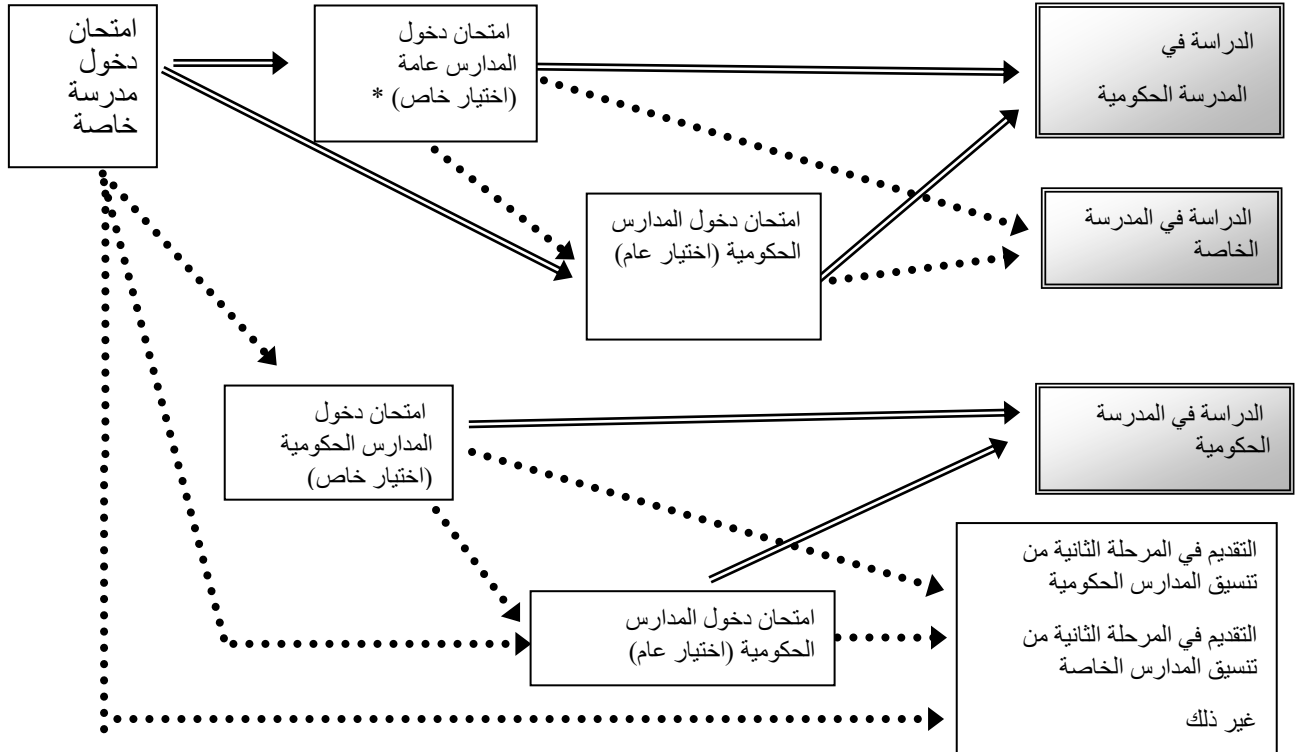


(التقديم في مدرسة حكومية فقط)  
لراغبي الدراسة في مدرسة ثانوية حكومية فقط و عدم التقديم في مدرسة خاصة



(التقديم في مدرسة خاصة في نفس الوقت)

يمكن للطلبة الذين يرغبون في الالتحاق بمدرسة حكومية أخذ امتحان المدرسة الخاصة أيضًا إذا كانت المدرسة الخاصة تسمح بذلك، في هذه الحالة يمكن للطلاب اجتياز امتحان المدرسة العامة حتى وإن نجح في امتحان المدرسة الخاصة، فإذا نجح في اجتياز امتحان المدرسة العامة يمكنه دخولها.



## المدارس الثانوية الحكومية

### مواد امتحان القبول



تختلف مواد امتحان القبول حسب الدورة/ القسم الذي سوف تدرس فيه.

وفي هذه الفقرة سيتم تقديم الموضوعات التي يتناولها امتحان القبول والتي تقيس قدرة التحصيل الأكاديمي وغيرها

■ اختيار التسجيل الخاص (من منتصف فبراير الى نهايته) \*2

الدورات/ الأقسام	مواد الامتحان
دورة بدوام كامل	الأقسام الصناعية (التصميم المعماري، التصميم الداخلي، تصميم المنتجات، تصميم الفيديو والأفلام، التصميم المرئي، نظم التصميم)، قسم الاستكشاف العالمي، قسم الفنون الجميلة، قسم التربية البدنية، قسم الفنون والثقافة، قسم الدراما، قسم الموسيقى، وقسم النمذجة الشاملة.
	المدارس الثانوية الشاملة (مدارس التكوين المهني)
	قسم الدراسات الشاملة (مدرسة التمكين Empowerment school)
نظام الكريديت - أي النقاط المعتمدة- متعددة الفصول (الفصل الأول والثاني) (مدرسة إبداعية Creative School)	5 مواد (اللغة اليابانية، دراسات اجتماعية، رياضيات، علوم، لغة انجليزية *1) امتحان عملي
محاضرات فترة صباحية ومسائية (نظام الكريديت- أي النقاط المعتمدة-)	3 مواد (لغة يابانية اللغة الوطنية (اليابانية)، رياضيات، لغة انجليزية *1) مقابلة شخصية
	5 مواد (اللغة اليابانية، دراسات اجتماعية، رياضيات، علوم، لغة انجليزية *1) مقابلة شخصية

■ امتحان القبول للمدارس العامة ( من بداية الى منتصف شهر مارس) \*2

الدورات/ الأقسام	مواد الامتحان
دورة بدوام كامل	5 مواد اللغة اليابانية، دراسات اجتماعية، رياضيات، علوم، لغة انجليزية *1
دورة بدوام جزئي *3	3 مواد (لغة يابانية اللغة الوطنية (اليابانية)، رياضيات، لغة انجليزية *1)
دورة بنظام المراسلة *4	مقابلة شخصية

1\* تتضمن اللغة الإنجليزية اختبار استماع

2\* إذا كنت تقدمت بطلب امتحان، ولكن بسبب فيروس كوفيد-19 (فيروس كورونا)، أو الإنفلونزا، أو ما شابه ذلك، تضررت وأدى ذلك إلى عدم الحصول على الامتحان، في هذه الحالة يمكن تأدية الامتحان في موعد آخر. يرجى التشاور مع المدرسة الإعدادية.

3\* لا يحتاج المتقدمين البالغين من العمر 21 عام فأكثر إلى تقديم تقرير من المعلم عن الأداء الأكاديمي ، ولكن سيحتاج إلى إجراء مقابلة شخصية مع امتحان القدرة الدراسية، كما يمكن للمتقدم استبدال هذه الاختبارات الأكاديمية بمقال قصير إذا رغب في ذلك.

4\* لا يحتاج المتقدمين البالغين من العمر 21 عام فأكثر إلى تقديم تقرير المعلم عن الأداء الأكاديمي.

■ المرحلة الثانية للتنسيق (أو آخر شهر مارس)

الدورات/ الأقسام	امتحان قياس القدرة الأكاديمية وغيره
الأقسام التي يكون فيها عدد المتقدمين الناجحين أقل من عدد الأماكن المتاحة	مقابلة شخصية

■ اختبارات أخرى (من منتصف شهر فبراير لنهايته)

اسم الاختبار والدورات أو الأقسام المتاحة	امتحان قياس القدرة الأكاديمية وغيره
اختبار القبول للطلاب الجدد بمدرسة تويوناكا الثانوية بمحافظة أوساكا فرع نوسى*2 (Osaka Prefectural Toyonaka High School, Nose branch) فرع نوسى (قسم إدارة عامة)	5 موضوعات (اللغة الوطنية (اليابانية)، دراسات اجتماعية، رياضيات، علوم، لغة انجليزية *1) مقابلة شخصية
امتحان القبول للعائدين من الخارج *5*2 قسم اللغة الإنجليزية، قسم الثقافة الدولية، قسم الدراسات العالمية، قسم البحث الدولي، قسم البحث في اللغة الإنجليزية، وقسم الدراسات الشاملة.	رياضيات، لغة انجليزية مقابلة شخصية (انظر صفحة 15(1))
امتحان القبول للطلاب الأجانب والطلاب العائدين من الخارج للذين يحتاجون للمساعدة في اللغة اليابانية *6*2 مدرسة هيجاشي يودوغاوا الثانوية (قسم الدراسات العامة) مدرسة فوكوي الثانوية (قسم الدراسات الشاملة) مدرسة كادو مانامي هايا الثانوية (قسم الدراسات الشاملة). مدرسة ياكيتا الثانوية (قسم الدراسات الشاملة) مدرسة سيه بي الثانوية (قسم الدراسات الشاملة) مدرسة ناغا يوشي الثانوية (قسم الدراسات الشاملة) (مدرسة التمكين Empowerment school) مدرسة فوسى كيتا الثانوية (قسم الدراسات الشاملة) (مدرسة التمكين Empowerment school) مدرسة أوساكا واكابا (مدرسة إبداعية Creative school) (نظام الكريديت فترتين صباحي ومسائي)	رياضيات، لغة انجليزية *1، كتابة موضوع تعبيرى (يمكن كتابته باللغة اليابانية أو لغة أخرى) (انظر صفحة 16 (2))
قسم الإعاقات الذهنية وذوي الاحتياجات الخاصة اختبار القبول *2*7 الدورة العادية قسم صناعة الزهور، قسم البيئة الخضرية، قسم العلوم البيولوجية قسم الهندسة الميكانيكية، قسم الهندسة الكهربائية، قسم العلوم والهندسة، قسم الإدارة العامة، المدارس الثانوية الشاملة (مدارس التكوين المهني)	مقابلة شخصية

\*1 تتضمن اللغة الانجليزية اختبار استماع.

\*2 إذا كنت تقدمت بطلب امتحان، ولكن بسبب فيروس كوفيد-19 (فيروس كورونا) ، أو الإنفلونزا، أو ما شابه ذلك، تضررت وأدى ذلك إلى عدم الحصول على الامتحان، في هذه الحالة يمكن تأدية الامتحان في موعد آخر. يرجى التشاور مع المدرسة الإعدادية.

\*5 لا يشترط وجود تقرير المعلم عن الطالب.

\*6 لا يشترط وجود تقرير المعلم عن الطالب أو تقرير التقييم الذاتي.

\*7 مطلوب دفتر التمريض

إذا كنت ستتقدم لـ(اختبارات أخرى) يُرجى الطلب من مدرستك الإعدادية بالاتصال بمجلس التعليم التابع للبلدية المسؤولة للتحقق من الطلبات المحددة، حيث أن هناك مؤهلات أخرى مطلوبة لكل اختبار بالإضافة إلى المؤهلات العادية.  
لا توجد مؤهلات مطلوبة لإجراء امتحان القبول بمدرسة تويوناكا الثانوية بمحافظة أوساكا فرع نوسى.

## معايير القبول بالمدارس الثانوية العامة



يجب عليك معرفة معايير اجتياز اختبار القبول حتى تستعد له.

يتم تحديد قبول المتقدمين بناءً على نتائج اختبار قياس القدرة الأكاديمية وتقرير المعلم عن الطالب والتقارير الذاتية والمقابلات الشخصية.

■ تقرير المعلم عن الطالب (تشوسا شو)

هو مستند يقدم من المدرسة الإعدادية للمدرسة الثانوية، ويحتوي على نتائج اختبارات 9 مواد (اللغة اليابانية، الدراسات الاجتماعية، الرياضيات، العلوم، اللغة الإنجليزية، الموسيقى، التربية الفنية، التربية الرياضية، التكنولوجيا و الاقتصاد المنزلي) ويسمى بـ"هيوتيه" (أي التقييم)، بالإضافة إلى سجل نشاطات الطالب من (أنشطة مجلس الطلاب/ اللجان الطلابية/ الأنشطة الرياضية/ حياة الطالب اليومية في المدرسة وما إلى ذلك، و يتكون التقييم من 5 مستويات، حيث يكون رقم 5 هو الأعلى و 1 هو التقييم الأقل).

■ التقرير الذاتي (جيكو شينكوكو شو)

يتم تقديم التقرير الذاتي مع طلب التقديم للمدرسة، كقاعدة عامة يقوم الطالب بكتابته بنفسه عن التعليم في المدرسة الإعدادية والتطلع للمدرسة الثانوية وفقاً للموضوع الذي تحدده المدرسة الثانوية.

(لا يتطلب من الطلاب الأجانب والعائدين من الخارج الذين يحتاجون للمساعدة في اللغة اليابانية بتقديم هذا التقرير الذاتي).

■ المقابلة الشخصية

في المدارس التي تطلب مقابلة شخصية تجرى المقابلة بناءً على التقرير الذاتي الذي قمت بتقديمه.

(للتأكد من المدارس التي تحتاج لمقابلة شخصية يرجى الرجوع لصفحة 12 و 13)



كقاعدة عامة، بالإضافة إلى درجات اختبارات التحصيل الأكاديمي و تقرير المعلم عن الطالب، تقرر المدارس الثانوية قبول الطلاب بناءً على سياسة القبول الخاصة بها (الطلاب المرغوبين)، لذلك عند كتابة تقريرك الذاتي يرجى تضمين النقاط التي توافق سياسة القبول للمدرسة المراد التقديم إليها.



# امتحان القبول للطلاب القادمين من الخارج للأجانب أو اليابانيين الذين يحتاجون مساعدة في اللغة اليابانية

توجد اختبارات خاصة للطلاب اليابانيين العائدين من الخارج، والطلاب الأجانب، وأيضاً الطلاب العائدين من الخارج والأجانب الذين يحتاجون للمساعدة في اللغة اليابانية عند إجراء امتحان القبول في المدارس الثانوية العامة.



## (1) اختبار القبول للطلاب العائدين من الخارج

### ■ الفئة المستهدفة

الطلاب الذين عاشوا خارج اليابان لسنتين متواصلتين فأكثر ثم عادوا لليابان قبل أقل من سنتين وقت الامتحان.

### ■ الأقسام المستهدفة

اللغة الإنجليزية، الثقافة الدولية، القسم العالمي، الاستكشاف العالمي، قسم الدراسات الشاملة.

### ■ المحتوى

- مواد الاختبار هي الرياضيات واللغة الإنجليزية وأيضاً مقابلة شخصية (تُعقد المقابلة الشخصية باللغة اليابانية).
- يمكن للممتحن إحضار قاموس ياباني واحد في اختبار اللغة الإنجليزية والرياضيات. على ألا يحضر قاموس إنجليزي/ياباني أو أي شيء مدون بالإنجليزية إلى امتحان اللغة الإنجليزية.

## (2) اختبار القبول للطلبة العائدين من الخارج والأجانب الذين يحتاجون للمساعدة في اللغة اليابانية

### ■ الفئة المستهدفة

بشكل عام هم الطلبة العائدون من الصين وغيرها أو من يحمل جنسية أجنبية و تم قبولهم في الصف الرابع الابتدائي أو أعلى من ذلك.

### ■ أسماء المدارس للعام الدراسي 2024 (يعقد الامتحان في فبراير 2024)

- مدرسة هيجاشي يودو غاوا الثانوية (قسم الدراسات العامة).
- مدرسة فوكوي الثانوية (قسم الدراسات الشاملة).
- مدرسة كادو مانامي هايا الثانوية (قسم الدراسات الشاملة).
- مدرسة يا أوكيتا الثانوية (قسم الدراسات الشاملة).
- مدرسة سي بي الثانوية (قسم الدراسات الشاملة).
- مدرسة ناغا يوشي الثانوية (مدرسة التمكين) (قسم الدراسات الشاملة).
- مدرسة فوسى كيتا الثانوية (مدرسة التمكين) (قسم الدراسات الشاملة).
- مدرسة أوساكا واكابا (مدرسة إبداعية) بنظام الكريديت فترة صباحية وفترة مسائية

### ■ المحتوى:

- مواد الامتحان عبارة عن كتابة موضوع تعبير، الرياضيات، واللغة الانجليزية (يشمل اختبار استماع).
- يمكن كتابة الموضوع التعبيري بلغة غير اللغة اليابانية.
- يمكن إضافة "الفوريغانا" الحروف اليابانية (التي تساعد على قراءة الحروف الصينية) فوق حروف "الكانجي" الحروف الصينية في أسئلة اختبار قياس القدرة الاكاديمية.
- بالنسبة للموضوع التعبيري، يتم إعطاء الكلمات الرئيسية التي تساعد على فهم السؤال بلغة أجنبية.
- يمكن استخدام قاموسين كحد أقصى أثناء الاختبار. مع العلم أنه خلال اختبار اللغة الإنجليزية لا يسمح باستخدام قاموس ياباني/إنجليزي أو إنجليزي/ياباني أو أي شيء مدون بالإنجليزية.
- \*لا يتطلب هذا الاختبار تقديم تقرير التقييم الذاتي.
- \*سيؤكد مكتب التعليم في شهر نوفمبر ما إذا كان يُسمح لمقدم الطلب بإجراء هذا الاختبار أم لا، و عند الموافقة يطالب بتقديم بعض المستندات مثل مستند اثبات تاريخ العودة لليابان وغيرها، وأحياناً يستغرق تحضير المستندات بعض الوقت لذا يرجى مناقشة الأمر مع المعلم المسؤول في المدرسة الإعدادية في أقرب وقتٍ ممكن.

إذا كنت ستقدم لاجتياز اختبار (1) أو (2) فستقوم مدرستك الإعدادية الحالية بالتقديم نيابة عنك للمدرسة الثانوية التي تريد الالتحاق بها. فإذا كنت ترغب في أخذ هذه الاختبارات يرجى التحدث إلى المعلم المسؤول.

# الاعتبارات الخاصة للطلاب العائدين من الخارج الذين يحتاجون للمساعدة في اللغة اليابانية

## في اختبار القبول للمدارس الثانوية العامة



هناك اعتبارات خاصة للطلاب العائدين من الخارج والأجانب الذين يحتاجون للمساعدة في اللغة اليابانية في امتحان قبول المدارس الثانوية العامة. تحدث مع معلمك حول هذه الاعتبارات.

### الاعتبار الأول

#### ■ الفئة المستهدفة

بشكل عام هم الطلاب الذين انتقلوا أو تم تحويلهم إلى الصف الأول الابتدائي أو أعلى بعد العودة أو دخول اليابان.

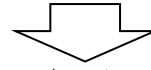
#### ■ المدرسة الثانوية المستهدفة.

جميع المدارس الثانوية العامة.

#### ■ المحتوى:

أ. مد فترة امتحان قياس القدرات الأكاديمية (حوالي 1.3 مرة)

إذا تم قبولك في أ يمكنك التقديم لـ ب، ج، د.



ب. يمكنك استخدام قاموس لغة أجنبية خلال الامتحان.

يمكنك استخدام قاموسين كحد أقصى بشرط ألا تكون قواميس إلكترونية وألا تستخدم قاموس إنجليزي/ياباني أو ياباني/إنجليزي أو أي شيء مدون بالإنجليزية في امتحان اللغة الإنجليزية .

في حالة استخدام القاموس، يتم حذف سؤال قراءة وكتابة الكانجي باللغة اليابانية.

ج. يتم كتابة "الفوريغانا" ( الحروف اليابانية التي تساعد على قراءة الحروف الصينية) فوق الكانجي (الرموز الصينية) في أسئلة اختبار قياس القدرة الأكاديمية.

ولكن في حالة امتحان اللغة اليابانية، يحذف سؤال قراءة الكانجي.

د. إذا كان هناك سؤال في المقال أو موضوع التعبير باللغة اليابانية، يتم توفير الكلمات الأساسية التي تساعد على فهم السؤال بلغة أجنبية.

## الاعتبار الثاني

### ■ الفئة المستهدفة

بشكل عام، الطلاب الذين عاشوا في بلد أجنبية لعامين فأكثر، ثم عادوا لليابان خلال عامين.

### ■ المدرسة الثانوية المستهدفة

جميع المدارس الثانوية الحكومية

### ■ المحتوى

يمكنك أن تطلب من معلمك أو ولي أمرك أن يكتب تقرير التقييم الذاتي بالنيابة عنك، وإذا كان ذلك غير ممكن فيمكن كتابته بلغة أجنبية غير اليابانية.

إذا كنت ترغب في تلقي هذه الاعتبارات، ستقوم مدرستك الإعدادية الحالية بالتقديم نيابة عنك للمدرسة الثانوية التي تريد الالتحاق بها. فإذا كنت ترغب في ذلك يرجى التحدث إلى المعلم المسؤول (معلم الفصل).

(\*) يتم تحديد محتوى الاعتبارات على حد سواء، وسيتم الانتهاء منها رسمياً في يوليو إلى أغسطس 2023.

# جدول مواعيد امتحان القبول بالمدارس الثانوية العامة لعام 2024

بالنسبة لامتحان القبول، تختلف فترة التقديم، وتاريخ الاختبار، وتاريخ الإعلان عن النتائج باختلاف القسم والدورة، لذلك يرجى التأكد من جدول المدرسة والقسم الذي تخطط للإلتحاق به .



إعلان النتائج	محتوى الاختبار وتاريخه ※	مدة التقديم	نوع الاختبار
(يوم الخميس) 29 فبراير	الاختبار الأكاديمي (يوم الثلاثاء) 20 فبراير الاختبار العملي (يوم الأربعاء) 21 فبراير	(يوم الأربعاء) 14 فبراير (يوم الخميس) 15 فبراير	قسم الصناعة (التصميم المعماري، التصميم الداخلي، تصميم المنتجات، صناعة الفيديو والأفلام، التصميم المرئي، أنظمة التصميم)، قسم الاستكشاف العالمي، قسم الفن، قسم التربية الرياضية، قسم الفنون والثقافة، قسم الدراما، قسم النمذجة الشاملة
	اختبار إتقان الغناء واختبار المهارات العملية (يوم السبت) 17 فبراير اختبار أكاديمي واختبار استماع للموسيقى (يوم الثلاثاء) 20 فبراير	(يوم الثلاثاء) 6 فبراير (يوم الأربعاء) 7 فبراير	قسم الموسيقى
	واختبار المهارات العملية (يوم الثلاثاء) 20 فبراير المقابلة (يوم الأربعاء) 21 فبراير أو (يوم الخميس) 22 فبراير	(يوم الأربعاء) 14 فبراير (يوم الخميس) 15 فبراير	المدارس الثانوية الشاملة (مدارس التكوين المهني)
		(يوم الأربعاء) 14 فبراير (يوم الخميس) 15 فبراير	قسم الدراسات الشاملة (مدرسة التمكين Empowerment school)
		(يوم الأربعاء) 14 فبراير (يوم الخميس) 15 فبراير	نظام الكريديت متعدد الفصول (الفصل 1، 2) (المدرسة الإبداعية Creative school)
			فترة صباحية ومسائية بنظام الكريديت – أي النقاط المعتمدة.
		اختبار أكاديمي (يوم الثلاثاء) 20 فبراير المقابلة الشخصية (يوم الأربعاء) 21 فبراير	اختبار دخول مدرسة تويوناكا الثانوية بمحافظة أوساكا (فرع نوسا) (Osaka Prefectural Toyonaka) فرع (Nose)
		اختبار أكاديمي والمقابلة الشخصية (يوم الثلاثاء) 20 فبراير	اختبار القبول للطلبة العائدين من الخارج
		اختبار أكاديمي، كتابة موضوع تعبيرية (يوم الثلاثاء) 20 فبراير	اختبار القبول للطلبة الأجانب والعائدين من الخارج الذين يحتاجون للمساعدة في اللغة اليابانية
		المقابلة الشخصية يوم واحد من أيام (يوم الإثنين) 19 فبراير، (يوم الثلاثاء) 20 فبراير، (يوم الأربعاء) 21 فبراير	اختبار القبول لدورة دعم الاستقلال للطلاب ذوي الإعاقة الذهنية

※ إذا كنت تقدمت بطلب امتحان، ولكن بسبب فيروس كوفيد-19 (فيروس كورونا)، أو الإنفلونزا، أو ما شابه ذلك، تضررت وأدى ذلك إلى عدم الحصول على الامتحان، في هذه الحالة يمكن تأدية الامتحان في موعد آخر. يرجى التشاور مع المدرسة الإعدادية.

اعلان النتائج	محتوى الاختبار وتاريخه ✳	مدة التقديم	نوع الاختبار
(يوم الثلاثاء) 19 مارس	اختبار أكاديمي وبعض الاختبارات الأخرى (يوم الإثنين) 11 مارس (يوم الإثنين) 19 مارس	(يوم الإثنين) 4 مارس، (يوم الثلاثاء) 5 مارس و (يوم الأربعاء) 6 مارس	قسم الدراسات العامة (وتشمل نظام الكريديت - أي النقاط المعتمدة) قسم التجارة قسم الأعمال العالمية قسم الزراعة قسم الصناعة (باستثناء دورات الاختبار الخاصة) قسم المعلومات التربوية، قسم اللغة الإنجليزية قسم الثقافة الدولية، الدراسات العالمية قسم البحث في اللغة الإنجليزية، قسم العلوم والرياضيات قسم الدراسات الشاملة، قسم الإبداع العلمي قسم الدراسات الشاملة علمي وأدبي والدراسات الشاملة في مجال التعليم قسم العلوم الإنسانية، قسم التطوع الخيري قسم الثقافة الغذائية، قسم الدراسات الشاملة (تشمل المدرسة الإبداعية ، و مدرسة التمكين وباستثناء مدرسة التكوين المهني)
			دورة بدوام جزئي
	مقابلة شخصية يوم واحد من الأيام (يوم الخميس) 7 مارس، (يوم الجمعة) 8 مارس، (يوم الأحد) 10 مارس	(يوم الجمعة) 1 مارس، (يوم الأحد) 3 مارس و (يوم الإثنين) 4 مارس	دورة بنظام المراسلة
(يوم الأربعاء) 27 مارس	مقابلة شخصية (يوم الإثنين) 25 مارس	(يوم الإثنين) 25 مارس	اختبار الفصل الدراسي الثاني (عند اللزوم) الاختبار التكميلي لدورة دعم الاستقلال للطلاب ذوي الإعاقة الذهنية (عند اللزوم)
(يوم الأربعاء) 18 سبتمبر 2024	مقال قصير ومقابلة شخصية (يوم الخميس) 12 سبتمبر 2024	(يوم الإثنين) 9 سبتمبر 2024	اختبار التسجيل في فصل الخريف

✳ إذا كنت تقدمت بطلب امتحان، ولكن بسبب فيروس كوفيد-19 (فيروس كورونا)، أو الإنفلونزا، أو ما شابه ذلك، تضررت وأدى ذلك إلى عدم الحصول على الامتحان، في هذه الحالة يمكن تأدية الامتحان في موعد آخر. يرجى التشاور مع المدرسة الإعدادية.

أنظمة تساعدك مادياً على الدراسة  
أنظمة الدعم المادي للاستمرار في الدراسة



يمكنك اقتراض المصاريف اللازمة عند دخول المدرسة. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول المؤهل والمعايير وطرق التسديد وغيرها، يرجى الاتصال بنا مباشرة.

اسم الجهة	مبلغ القرض	مدة التقديم	جهة الاتصال
جمعية المنح الدراسية لمحافظة أوساكا	مدرسة ثانوية عامة حوالي 50,000 ين مدرسة ثانوية خاصة حوالي 250,000 ين	طلاب الصف الثالث الإعدادي من بداية شهر سبتمبر لبداية شهر أكتوبر	ت- 06-6357-6272
صندوق تأمين الحياة	حوالي 500,000 ين	حتى نهاية شهر أبريل بعد دخول المدرسة	مجلس الرعاية الاجتماعية بكل بلدة
صندوق اعانة الأرمال- الأم المعيلة- الأب المعيل	مدرسة ثانوية عامة (عند الذهاب الى المدرسة) حوالي 150,000 ين مدرسة ثانوية خاصة (الذهاب الى المدرسة) حوالي 410,000 ين	إذا كنت تعرف المبلغ الذي تحتاجه، فيرجى استشارة جهة الاتصال الخاصة بك.	مكتب الرعاية الاجتماعية بالمنطقة التي تعيش بها
جمعية المنح الدراسية للأيتام الذين فقدوا أحد الأبوين أو كلاهما في حادث مروري	① 200,000 ين ② 400,000 ين ③ 600,000 ين عند التقديم للمدرسة يمكن الاختيار من 1 الى 3	طلاب الصف الثالث الاعدادى من شهر إبريل حتى شهر يناير	ت- 0120-52-1286
جمعية أشيناغا للمنح الدراسية	مدرسة ثانوية خاصة 300,000 ين	يمكن تنزيل نموذج الطلب اعتبارًا من الأول من سبتمبر.	ت- 0120-77-8565

## أنظمة تساعدك ماديا على الدراسة نظام المنح الدراسية



هناك نظام لدفع أو إقراض الرسوم المدرسية للطلاب الغير قادرين على دفع الرسوم المدرسية لظروف عائلية أو لأسباب مادية في حالة إقراض الرسوم الدراسية، عليك تسديد القرض بعد التخرج. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول المؤهل والمعايير وطرق السداد و غيره يرجى الاتصال بنا مباشرة.

اسم الجهة	مبلغ القرض	مدة التقديم	جهة الاتصال
جمعية المنح الدراسية لمحافظة أوساكا	المدارس الثانوية العامة، المدارس الثانوية الخاصة الرسوم الدراسية الفعلية + حوالي 100,000 ين	طلاب الصف الثالث الإعدادي من بداية شهر سبتمبر لبدء شهر أكتوبر ويمكن أيضا التقديم بعد دخول المدرسة	ت- 06-6357-6272
صندوق تأمين الحياة	حوالي 35,000 بين شهريًا	يمكنك التقديم في أي وقت	مجلس الرعاية الاجتماعية بالبلدة
صندوق إعانة الأرمال- الأم المعيلة - الأب المعيل	لا يغطي القرض الرسوم الدراسية الفعلية للمدرسة الثانوية (ضرورة النقاش حول المبلغ المطلوب)	يمكنك التقديم في أي وقت بعد قرار القبول لدخول المدرسة	مكتب الرعاية الاجتماعية بالمنطقة التي تعيش بها
جمعية المنح الدراسية للأيتام الذين فقدوا أحد الأبوين أو كلاهما في حادث مروري	شهريًا ① 20,000 بين ② 30,000 بين ③ 40,000 بين عند التقديم للمدرسة يمكن الاختيار من ① إلى ③	طلاب الصف الثالث الإعدادي من شهر أبريل إلى شهر يناير أو بعد دخول المدرسة من شهر أبريل إلى شهر يناير	ت- 0120-52-1286
جمعية أشيناغا للمنح الدراسية	المدارس العامة 30,000 بين شهريًا المدارس الخاصة 30,000 بين شهريًا	يمكن تنزيل نموذج الطلب اعتبارًا من الأول من سبتمبر.	ت- 0120-77-8565
منحة المدرسة الثانوية للعائدين من الصين	20,000 بين شهريًا (لا تحتاج للسداد لاحقاً)	طلاب الصف الثالث الإعدادي من 1 نوفمبر إلى 15 ديسمبر	مؤسسة ياماساكي تويوكو الثقافي ت- 072-266-2522
المنحة الدراسية الكورية	10,000 بين شهريًا (لا تحتاج للسداد لاحقاً)	بعد دخول المدرسة من ابريل الى مايو (عبر الانترنت)	ت- 03-3343-5757



## نظام يساعدك مادياً في حالة صعوبة دفع المصروفات الدراسية لأسباب طارئة مثل انخفاض الدخل بشكل مفاجيء و غيرها من الأسباب

إذا أصبح من الصعب على ولي الأمر دفع الرسوم الدراسية الخاصة بك بسبب تدهور أحوال الشركة التي يعمل بها أو بسبب أن دخله انخفض بشكل كبير وما إلى ذلك، يمكن تقليل الرسوم الدراسية أو الحصول على إعفاء من المصاريف .  
هناك شروط لتلقي التخفيضات والإعفاءات الدراسية، ولمزيد من المعلومات يرجى التواصل مع المدرسة التي التحقت بها أو الاتصال على الأرقام التالية ( لغة التواصل ستكون باللغة اليابانية)



■ خاص بالمدارس الثانوية العامة  
مكتب التعليم بمحافظة أوساكا، القسم المالي لتمويل المؤسسات التعليمية، قسم إيرادات الدولة  
الاتصال: 06-6941-0351 رقم داخلي (6913)

■ خاص بالمدارس الثانوية الخاصة  
مكتب التعليم بمحافظة أوساكا، قسم المدارس الخاصة، قسم الدعم والتنسيق  
الاتصال: 06-6941-0351 (بدون رقم داخلي)  
محافظة أوساكا، مركز الاستعلام، خط بيبينو  
الاتصال: 06-6910-8001

## بدائل المدارس الثانوية



إذا لم تلتحق بالمدرسة الثانوية بعد التخرج من المدرسة الإعدادية، فهناك عدة مسارات أخرى كالتالي:

### ■ وجهات أخرى غير المدرسة الثانوية

الكلية الفنية هي مدرسة يمكنك الدراسة فيها بشكل أساسي في المجالات الهندسية والتقنية.

المدرسة المهنية هي مدرسة يمكنك دراسة ما تحتاجه لمهنتك وحياتك.

المدرسة الفنية المهنية هي مدرسة يمكنك تعلم المهارات اللازمة للعمل.

يختلف ما تتعلمه في كل مدرسة عن الأخرى . لذلك اسأل معلمك لمزيد من المعلومات.

### ■ الأعمال المنزلية ، الأعمال العائلية



■ التوظيف



كيف يمكنني الحصول على وظيفة؟

← هناك طريقتان

① ابحث عن وظيفة عن طريق صفحة "Hello Work".

② ابحث عن وظيفة عن طريق معارف عائلتك.

"هالو وورك" "Hello Work" هو مكان يقدم وظائف للأشخاص الذين يبحثون عن عمل .

ويوفر لك الاستشارة باللغات الآتية الصينية والإنجليزية والبرتغالية والإسبانية والفتنامية والأوكرانية والنبالية وغيرها.

## قائمة بالمؤسسات الاستشارية

يمكنك التشاور مع هذه المؤسسات عبر الهاتف أو البريد الإلكتروني حول المدرسة الثانوية والخيارات الأخرى



اسم المؤسسة	الاتصال	لغة التواصل
مكتب التعليم بمحافظة أوساكا غرفة التعليم بالبلديات، مجموعة الدعم الوظيفي لقسم المدارس الابتدائية والإعدادية	ت- 06-6941-0351 رقم داخلي (5484)	اللغة اليابانية
الإدارة التعليمية بمدينة أوساكا	ت- 06-6208-8128	اللغة اليابانية
الإدارة التعليمية بمدينة ساكاي	ت- 072-228-7436	اللغة اليابانية
مجلس أبحاث تعليم الأجانب بمحافظة أوساكا	فاكس: 050-3383-2683 بريد إلكتروني: fugaikyo@nifty.com	اللغة اليابانية
مجلس أبحاث تعليم الأجانب بمدينة أوساكا	ت- 070-1796-0050	اللغة اليابانية

طبعة سبتمبر 2023

◆ تحرير / نشر ◆

مكتب التعليم بمحافظة أوساكا غرفة التعليم بالبلديات، مجموعة الدعم الوظيفي لقسم المدارس الابتدائية والإعدادية

ت: 06-6941-0351 خط داخلي (5484)، فاكس 06-6944-3826

بريد إلكتروني: [shichosonkyoiku@sbox.pref.osaka.lg.jp](mailto:shichosonkyoiku@sbox.pref.osaka.lg.jp)

رابط: <https://www.pref.osaka.lg.jp/shochugakko/>

\* يُسمح بإعادة الطباعة باستثناء الاستخدام، و في حالة إعادة الطباعة، يرجى الإشارة إلى المصدر.